

■■ সহীহ বুখারী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৪৬৬ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৪৮২৪]

৫২/ তাফসীর (كتاب تفسير)

পরিচ্ছেদঃ আল্লাহ্র বাণীঃ تُم تولوا عنه وقالوا معلم مجنون এরপর তারা তাকে অমান্য করে বলে সে তো শিখানো বুলি বলছে, সে তো এক পাগল (৪৪ঃ ১৪)

باب ثم تولوا عنه وقالوا معلم مجنون

আরবী

حَدَّتَنَا بِشِرُ بْنُ خَالِدٍ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، وَمَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الضَّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا صلى الله عليه وسلم وقَالَ (قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ) فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لَمَّا رَأَى قُرَيْشًا اسْتَعْصَوْا عَلَيْهِ فَقَالَ " اللَّهُمَّ أَعِنِي عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ عليه وسلم لَمَّا رَأَى قُرَيْشًا اسْتَعْصَوْا عَلَيْهِ فَقَالَ " اللَّهُمَّ أَعِنِي عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ ". فَقَالَ الْعِظَامَ وَالْجُلُودَ وَالْمَيْتَةَ وَجَعَلَ يَحْرُجُ مِنَ الأَرْضِ كَهَيْتَةِ الدُّخُانِ فَأَتَاهُ أَبُو سُفْيَانَ حَتَّى أَكُلُوا الْجُلُودَ وَالْمَيْتَةَ وَجَعَلَ يَحْرُجُ مِنَ الأَرْضِ كَهَيْتَةِ الدُّخَانِ فَأَتَاهُ أَبُو سُفْيَانَ حَتَّى أَكُوا الْجُلُودَ وَالْمَيْتَةَ وَجَعَلَ يَحْرُجُ مِنَ الأَرْضِ كَهَيْتَةِ الدُّخَانِ فَأَتَاهُ أَبُو سُفْيَانَ عَلَى مُحَمَّدُ إِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَكُشِفَ عَنْهُمْ فَدَعَا ثُمَّ قَالَ " تَعُودُوا بَعْدَ هَلَكُوا أَلْ الْمُ اللَّهُ أَنْ يَكُشِفَ عَنْهُمْ فَدَعَا ثُمَّ قَالَ " تَعُودُوا بَعْدَ هَنَانَ الْمُنَانَ اللهَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ أَنْ يَكُشِفَ عَنْهُمْ فَدَعَا ثُمَّ قَالَ الْمَنُ وَلَالَ الْمُورِ فَقَالَ أَيْ وَلَا الْجَدُونَ اللّهُ مَا الْقَمَرُ وَقَالَ الْتَعْرَافِهُ وَقَالَ أَحْدُهُمُ الْقَمَرُ وَقَالَ الرَّومُ اللّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ أَلَا اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ أَلُولُ اللَّهُ مَلُهُ اللَّهُ مَلُولُ اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مَلُولُ اللَّهُ اللَّهُ مَلُولُ اللَّهُ مَلَى اللّهُ مَلَى اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ الْفَمَرُ وَقَالَ اللّهُ مُنَالَ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُو

বাংলা

88৬৬। বিশর্ ইবনু খালিদ (রহঃ) ... আবদুল্লাহ (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ্ তা'আলা মুহাম্মাদসাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম কে পাঠিয়ে বলেছেন, "বল, আমি এর জন্য তোমাদের কোন প্রতিদান চাই না এবং যারা মিথ্যা দাবি করে তাদের অন্তর্ভুক্ত নই।" রাসূল সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন দেখলেন যে, কুরাইশরা তাঁর নাফরমানী করছে, তখন তিনি বললেন, ইয়া আল্লাহ্! ইউসুফ (আলাইহিস সালাম) এর সময়কার সাত বছরের দুর্ভিক্ষের মত দুর্ভিক্ষ দ্বারা তুমি আমাকে তাদের বিরুদ্ধে সাহায্য কর। ফলে দুর্ভিক্ষ তাদের গ্রাস করল। নিঃশেষ করে দিল তাদের সমস্ত কিছু, এমনকি তারা হাড় ও চামড়া খেতে আরম্ভ করল। আর একজন রাবী বলেছেন, তারা চামড়া ও মৃতদেহ খেতে লাগল। তখন যমীন থেকে ধোঁয়ার মত বের হতে লাগল।



এ সময় আবৃ সুফিয়ান নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর কাছে এসে বলল, হে মুহাম্মদ! তোমার কওম তো ধ্বংস হয়ে গেল। আল্লাহর কাছে দোয়া কর, যেন তিনি তাদের থেকে এ অবস্থা দূরীভূত করে দেন। তখন তিনি দোয়া করলেন, এবং বললেন, এরপর তারা আবার নিজেদের পূর্বাবস্থায় ফিরে যাবে। মানসুর থেকে বর্ণিত হাদীসে আছে, তারপর তিনি এ আয়াত পাঠ করলেন, "অতএব, তুমি অপেক্ষা কর সে দিনের, যে দিন স্পষ্ট ধূমাচ্ছন্ন হবে আকাশ, তোমরা তো পূর্বাবস্থায় ফিরে যাবেই পর্যন্ত। (তিনি বলেন) আখিরাতের শান্তিও কি দূরীভূত হয়ে যাবে? ধোঁয়া, প্রবল পাকড়াও এবং ধ্বংস তো অতীত হয়েছে। এক রাবী চন্দ্র এবং অন্য রাবী রোমের পরাজয়ের কথাও উল্লেখ করেছেন।

English

Narrated `Abdullah:

Allah sent (the Prophet) Muhammad and said:-- 'Say, No wage do I ask of you for this (Qur'an) nor am I one of the pretenders (i.e. a person who pretends things which do not exist). (38.68) When Allah's Messenger (ﷺ) saw Quraish standing against him, he said, "O Allah! Help me against them by afflicting them with seven years of famine similar to the seven years (of famine) of Joseph. So they were afflicted with a year of drought that destroyed everything, and they ate bones and hides. (One of them said), "And they ate hides and dead animals, and (it seemed to them that) something like smoke was coming out of the earth. So Abu Sufyan came to the Prophet (ﷺ) and said, "O Muhammad! Your people are on the verge of destruction! Please invoke Allah to relieve them." So the Prophet (ﷺ) invoked Allah for them (and the famine disappeared). He said to them. "You will revert (to heathenism) after that." `Abdullah then recited: 'Then watch you for the Day that the sky will bring forth a kind of smoke plainly visible......but truly you will revert (to disbelief).' He added, "Will the punishment be removed from them in the Hereafter? The smoke and the grasp and the Al-Lizam have all passed." One of the sub-narrater said, "The splitting of the moon." And another said, "The defeat of the Romans (has passed).

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ)

🗕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন